

394R1797

22.7.94

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING

Nr L 187/3

RÅDETS FÖRORDNING (EEG) nr 1797/94

av den 18 juli 1994

om godkännande av protokollet om fastställande för perioden 1 december 1993–30 november 1996 av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Mauritius' regering om fiske i Mauritius' vatten

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 43 samt artikel 228.2 och 228.3 första stycket i detta,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande⁽¹⁾, och

med beaktande av följande:

I enlighet med avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Mauritius om fiske i Mauritius' vatten⁽²⁾ har de båda parterna förhandlat för att fastställa de ändringar eller tillägg som skall göras i avtalet när giltighetstiden löper ut för protokoll 1.

Som ett resultat av dessa förhandlingar paraferades den 26 november 1993 ett nytt protokoll om fastställande för perioden 1 december 1993–30 november 1996 av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i samma avtal.

Det är i gemenskapens intresse att godkänna detta protokoll.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Protokollet om fastställande för perioden 1 december 1993–30 november 1996 av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Mauritius' regering om fiske i Mauritius' vatten godkänns härmed på gemenskapens vägnar.

Texten till protokollet finns som bilaga till denna förordning.

Artikel 2

Rådets ordförande bemyndigas härmed att utse de personer som skall ha befogenhet att underteckna protokollet med bindande verkan för gemenskapen⁽³⁾.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 18 juli 1994.

På rådets vägnar

J. BORCHERT

Ordförande

(1) Yttrandet avgivet den 6 maj 1994.

(2) EGT nr L 159, 10.6.1989, s. 2.

(3) Dagen för protokollets ikraftträdande kommer att offentliggöras i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning* av rådets generalsekretariat.